

Dječji vrtić Vladimir Nazor
Skalini Istarskog tabora 1
51215 Kastav

KLASA: 400-02/25-04/01
URBROJ: 2170-7-1-01-26-01
Kastav, 26.03.2026.

Godišnji izvještaj o izvršenju financijskog plana Dječjeg vrtića Vladimir Nazor za 2025. godinu

PRAVNI OKVIR I SADRŽAJ IZVJEŠTAJA

Zakonom o proračunu ("Narodne novine" broj 144/21) propisana je obveza sastavljanja polugodišnjeg i godišnjeg izvještaja o izvršenju financijskog plana te njegova podnošenja upravljačkom tijelu proračunskog korisnika.

Pravilnikom o polugodišnjem i godišnjem izvještaju o izvršenju proračuna i financijskog plana („Narodne novine“ broj 85/2023) utvrđeno je da polugodišnji i godišnji izvještaj o izvršenju financijskog plana proračunskog korisnika sadrži:

I. opći dio koji sadrži

I.A Sažetak Računa prihoda i rashoda i Računa financiranja (tablica I.A1) koji predstavlja prikaz ukupno ostvarenih prihoda i primitaka te izvršenih rashoda i izdataka na razini razreda ekonomske klasifikacije te razliku između ukupno ostvarenih prihoda i rashoda te primitaka i izdataka,

I.B Račun prihoda i rashoda sadrži prikaz prihoda i rashoda prema ekonomskoj klasifikaciji (tablica I.B1) te prema izvorima financiranja (tablica I.B2) i rashoda iskazanih prema funkcijskoj klasifikaciji (tablica I.B3.) i

I.C Račun financiranja koji prikazuje primitke od financijske imovine i zaduživanja za financijsku imovinu i otplate instrumenta zaduživanja prema ekonomskoj klasifikaciji (tablica I.C1) i izvorima financiranja (tablica I.C2),

II. posebni dio koji se iskazuje u izvještaju po programskoj klasifikaciji (tablica II), a sadrži izvršenje rashoda i izdataka iskazanih po ekonomskoj klasifikaciji izvorima financiranja, raspoređenih u programe koji se sastoje od aktivnosti i projekata,

III. obrazloženje koje se sastoji od obrazloženja:

- općeg dijela izvještaja o izvršenju financijskog plana može se dati na opisni, brojčani, grafički ili kombinirani način, a sadrži obrazloženje ostvarenja prihoda i rashoda, primitaka i izdataka u

izvještajnom razdoblju te obrazloženje prenesenog manjka odnosno viška financijskog plana, te sadrži podatak o stanju novčanih sredstava na računima proračunskog korisnika na početku i na kraju proračunske godine, i

- obrazloženja posebnog dijela izvještaja o izvršenju financijskog plana sadrži obrazloženje izvršenja programa kroz izvršenje aktivnosti i projekata iz posebnog dijela financijskog plana s ciljevima koju su ostvareni provedbom programa i pokazateljima uspješnosti realizacije tih ciljeva.

IV. posebne izvještaje:

IV.1 Izvještaj o zaduživanju na domaćem i stranom tržištu novca i kapitala,

IV.2 Izvještaj o korištenju sredstava fondova Europske unije,

IV.3 Izvještaj o danim zajmovima i potraživanjima po danim zajmovima i

IV.4 Izvještaj o stanju potraživanja i dospjelih obveza te o stanju potencijalnih obveza po osnovi sudskih sporova.

I. OPĆI DIO - TABLICE IZVRŠENJA

Opći dio izvršenja financijskog plana sadrži tablice s podacima:

I.A Sažetak Računa prihoda i rashoda i Računa financiranja

I.B Račun prihoda i rashoda iskazuje se u sljedećim tablicama:

1. Prihodi i rashodi prema ekonomskoj klasifikaciji
2. Prihodi i rashodi prema izvorima financiranja
3. Rashodi prema funkcijskoj klasifikaciji.

I.C Račun financiranja iskazuje se u sljedećim tablicama:

1. Račun financiranja prema ekonomskoj klasifikaciji
2. Račun financiranja prema izvorima financiranja

I. A SAŽETAK RAČUN PRIHODA I RASHODA I RAČUNA FINANCIRANJA

Račun / opis	Izvršenje 2024.	Izvorni plan 2025.	Tekući plan 2025.	Izvršenje 2025.	Indeks 4/1	Indeks 4/3
A. RAČUN PRIHODA I RASHODA	1	2	3	4	5	6
6 Prihodi poslovanja	2.253.690,84	2.781.331,20	2.835.505,25	2.712.166,54	120,34%	95,65%
7 Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	0,00	0,00	0,00	0,00		
UKUPNI PRIHODI	2.253.690,84	2.781.331,20	2.835.505,25	2.712.166,54	120,34%	95,65%
3 Rashodi poslovanja	2.205.298,14	2.788.872,83	2.821.142,76	2.732.144,03	123,89%	96,85%
4 Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	20.730,57	20.900,00	61.614,82	44.394,18	214,15%	72,05%
UKUPNI RASHODI	2.226.028,71	2.809.772,83	2.882.757,58	2.776.538,21	124,73%	96,32%
VIŠAK / MANJAK	27.662,13	-28.441,63	-47.252,33	-64.371,67	-232,71%	136,23%
B. RAČUN ZADUŽIVANJA / FINANCIRANJA						
8 Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	0,00	25.500,00	25.264,24	0,00%	99,08%
5 Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00	2.700,00	1.250,00	1.008,22	0,00%	80,66%
NETO ZADUŽIVANJE	0,00	-2.700,00	24.250,00	24.256,02	0,00%	100,02%
UKUPNI DONOS VIŠKA / MANJKA IZ PRETHODNE(IH) GODINA	0,00	0,00	0,00	0,00		
VIŠAK / MANJAK IZ PRETHODNE(IH) GODINE KOJI ĆE SE POKRITI / RASPOREDITI	0,00	31.141,63	23.002,33	0,00	0,00%	0,00%
VIŠAK / MANJAK + NETO ZADUŽIVANJE / FINANCIRANJE + KORIŠTENOM U PRETHODNIM GODINAMA						
REZULTAT GODINE	27.662,13	0,00	0,00	-40.115,65	-145,02%	0,00%

I. B1 RAČUN PRIHODA I RASHODA PREMA EKONOMSKOJ KLASIFIKACIJI

Račun / opis	Izvršenje 2024.	Izvorni plan 2025.	Tekući plan 2025.	Izvršenje 2025.	Indeks 4/1	Indeks 4/3
A. RAČUN PRIHODA I RASHODA	1	2	3	4	5	6
6 Prihodi poslovanja	2.253.690,84	2.781.331,20	2.835.505,25	2.712.166,54	120,34%	95,65%
63 Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna	69.497,25	26.906,20	51.608,60	42.016,24	60,46%	81,41%
634 Pomoći od izvanproračunskih korisnika	22.119,15			253,60	1,15%	
6341 Tekuće pomoći od izvanproračunskih korisnika	22.119,15			253,60	1,15%	
636 Pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	12.333,30			15.834,01	128,38%	
6361 Tekuće pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	12.333,30			15.834,01	128,38%	
638 Pomoći temeljem prijennosa EU sredstava	35.044,80			25.928,63	73,99%	
6381 Tekuće pomoći temeljem prijennosa EU sredstava	35.044,80			25.928,63	73,99%	
65 Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknada	426.923,39	465.000,00	474.961,65	422.990,38	99,08%	89,06%
652 Prihodi po posebnim propisima	426.923,39			422.990,38	99,08%	
6526 Ostali nespomenuti prihodi	426.923,39			422.990,38	99,08%	
66 Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga, prihodi od donacija te povrti po protestira	8.560,00	8.100,00	9.570,00	8.480,00	99,07%	88,61%
661 Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga	8.360,00			8.330,00	99,64%	
6615 Prihodi od pruženih usluga	8.360,00			8.330,00	99,64%	
663 Donacije od pravnih i fizičkih osoba izvan općeg proračuna te povrt donacija i kapitalnih pomoći po	200,00			150,00	75,00%	
6631 Tekuće donacije	200,00			150,00	75,00%	
67 Prihodi iz nadležnog proračuna i od HZZO-a temeljem ugovornih obveza	1.747.923,23	2.280.325,00	2.291.865,00	2.235.736,07	127,91%	97,55%
671 Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje redovne djelatnosti proračunskih korisnika	1.747.923,23			2.235.736,07	127,91%	
6711 Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje rashoda poslovanja	1.740.423,23			2.224.280,01	127,80%	
6712 Prihodi iz nadležnog proračuna za financiranje rashoda za nabavu nefinancijske imovine	7.500,00			11.456,06	152,75%	
68 Kazne, upravne mjere i ostali prihodi	786,97	1.000,00	7.500,00	2.943,85	374,07%	39,25%
683 Ostali prihodi	786,97			2.943,85	374,07%	
6831 Ostali prihodi	786,97			2.943,85	374,07%	

Račun / opis	Izvršenje 2024.	Izvorni plan 2025.	Tekući plan 2025.	Izvršenje 2025.	Indeks 4/1	Indeks 4/3
A. RAČUN PRIHODA I RASHODA	1	2	3	4	5	6
3 Rashodi poslovanja	2.205.298,14	2.788.872,83	2.821.142,76	2.732.144,03	123,89%	96,85%
31 Rashodi za zaposlene	1.783.314,60	2.311.212,84	2.311.287,77	2.274.465,42	127,54%	98,41%
311 Plaće (Bruto)	1.389.131,15			1.789.944,79	128,85%	
3111 Plaće za redovan rad	1.389.131,15			1.789.944,79	128,85%	
312 Ostali rashodi za zaposlene	208.532,59			242.944,44	116,50%	
3121 Ostali rashodi za zaposlene	208.532,59			242.944,44	116,50%	
313 Doprinosi na plaće	185.650,86			241.576,19	130,12%	
3132 Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	185.650,86			241.576,19	130,12%	
32 Materijalni rashodi	419.309,96	473.859,99	509.112,88	457.108,24	109,01%	89,79%
321 Naknade troškova zaposlenima	81.797,23			110.808,94	135,47%	
3211 Službena putovanja	4.605,44			3.967,16	86,14%	
3212 Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	36.328,34			58.850,77	162,00%	
3213 Stručno usavršavanje zaposlenika	40.711,85			47.893,51	117,64%	
3214 Ostale naknade troškova zaposlenima	151,60			97,50	64,31%	

Račun / opis	Izvršenje 2024.	Izvorni plan 2025.	Tekući plan 2025.	Izvršenje 2025.	Indeks 4/1	Indeks 4/3
322 Rashodi za materijal i energiju	225.365,87			227.448,03	100,92%	
3221 Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	49.427,40			49.358,48	99,86%	
3222 Materijal i sirovine	137.128,04			144.825,39	105,61%	
3223 Energija	22.945,29			21.185,58	92,33%	
3224 Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	6.992,08			6.679,89	95,54%	
3225 Sitni inventar i autogume	4.637,92			1.463,52	31,56%	
3227 Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća	4.235,14			3.935,17	92,92%	
323 Rashodi za usluge	93.626,26			98.589,81	105,30%	
3231 Usluge telefona, interneta, pošte i prijevoza	9.166,44			8.867,15	96,73%	
3232 Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	8.281,01			10.659,69	128,72%	
3233 Usluge promidžbe i informiranja	1.408,76			1.390,11	98,68%	
3234 Komunalne usluge	8.827,10			9.245,09	104,74%	
3235 Zakupnine i najamnine	43.158,28			44.630,14	103,41%	
3236 Zdravstvene i veterinarske usluge	8.030,42			6.658,56	82,92%	
3237 Intelektualne i osobne usluge	2.847,64			535,43	18,80%	
3238 Računalne usluge	5.590,03			5.878,00	105,15%	
3239 Ostale usluge	6.316,58			10.725,64	169,80%	
329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	18.520,60			20.261,46	109,40%	
3291 Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično	2.536,06			3.831,18	151,07%	
3292 Premije osiguranja	4.432,54			5.833,60	131,61%	
3293 Reprezentacija	4.592,19			2.917,04	63,52%	
3294 Članarine i norme	187,50			281,25	150,00%	
3295 Pristojbe i naknade	6.231,05			5.228,90	83,92%	
3299 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	541,26			2.169,49	400,82%	
34 Financijski rashodi	2.350,51	3.800,00	742,11	570,37	24,27%	76,86%
342 Kamate za primljene kredite i zajmove				397,94	0,00%	
3423 Kamate za primljene kredite i zajmove od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog s				397,94	0,00%	
343 Ostali financijski rashodi	2.350,51			172,43	7,34%	
3431 Bankarske usluge i usluge platnog prometa	2.350,51			30,32	1,29%	
3434 Ostali nespomenuti financijski rashodi				142,11	0,00%	
38 Rashodi za donacije, kazne, naknade šteta i kapitalne pomoći	323,07				0,00%	
383 Kazne, penali i naknade štete	323,07				0,00%	
3834 Ugovorene kazne i ostale naknade šteta	323,07				0,00%	
4 Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	20.730,57	20.900,00	61.614,82	44.394,18	214,15%	72,05%
42 Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	20.730,57	20.900,00	61.614,82	44.394,18	214,15%	72,05%
422 Postrojenja i oprema	19.905,57			12.243,88	61,51%	
4221 Uredska oprema i namještaj	4.947,25			1.419,99	28,70%	
4223 Oprema za održavanje i zaštitu	1.300,00			2.200,00	169,23%	
4227 Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	13.658,32			8.623,89	63,14%	
423 Prijevozna sredstva				31.580,30	0,00%	
4231 Prijevozna sredstva u cestovnom prometu				31.580,30	0,00%	
426 Nematerijalna proizvedena imovina	825,00			570,00	69,09%	
4262 Ulaganja u računalne programe	825,00			570,00	69,09%	

I.B2 RAČUN PRIHODA I RASHODA PREMA IZVORIMA FINANCIRANJA

Račun / opis	Izvršenje 2024.	Izvorni plan 2025.	Tekući plan 2025.	Izvršenje 2025.	Indeks 4/1	Indeks 4/3
PRIHODI I RASHODI PREMA IZVORIMA FINANCIRANJA	1	2	3	4	5	6
SVEUKUPNI PRIHODI	2.253.690,84	2.781.331,20	2.835.505,25	2.712.166,54	120,34%	95,65%
Izvor 1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI	1.631.315,23	2.185.325,00	2.196.865,00	2.125.768,07	130,31%	96,76%
Izvor 1.1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI - GRAD	1.631.315,23	2.185.325,00	2.196.865,00	2.125.768,07	130,31%	96,76%
Izvor 3. VLASTITI PRIHODI	8.360,00	7.600,00	9.070,00	8.330,00	99,64%	91,84%
Izvor 3.1. VLASTITI PRIHODI	8.360,00	7.600,00	9.070,00	8.330,00	99,64%	91,84%
Izvor 4. PRIHODI ZA POSEBNE NAMJENE	427.710,36	466.000,00	482.461,65	425.934,23	99,58%	88,28%
Izvor 4.2. Prihodi za posebne namjene - DV Vladimir Nazor	427.710,36	466.000,00	482.461,65	425.934,23	99,58%	88,28%
Izvor 5. POMOĆI	186.105,25	121.906,20	146.608,60	151.984,24	81,67%	103,67%
Izvor 5.4.8 Tekuće pomoći iz državnog proračuna - fisk.održiv.	116.608,00	95.000,00	95.000,00	109.968,00	94,31%	115,76%
Izvor 5.8.1 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - Erasmus+	35.044,80	7.706,20	34.264,60	25.928,63	73,99%	75,67%
Izvor 5.8.2 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - HZZ i HZZO	22.119,15	700,00	700,00	253,60	1,15%	36,23%
Izvor 5.8.3 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - MZO	3.897,60	6.500,00	4.544,00	3.770,80	96,75%	82,98%
Izvor 5.8.4 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - gradovi i općine	8.435,70	12.000,00	12.100,00	12.063,21	143,00%	99,70%
Izvor 6. DONACIJE	200,00	500,00	500,00	150,00	75,00%	30,00%
Izvor 6.2. Donacije - DV Vladimir Nazor	200,00	500,00	500,00	150,00	75,00%	30,00%
SVEUKUPNI RASHODI	2.226.028,71	2.809.772,83	2.882.757,58	2.776.538,21	124,73%	96,32%
Izvor 1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI	1.666.725,13	2.185.325,00	2.196.865,00	2.145.490,52	128,72%	97,66%
Izvor 1.1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI - GRAD	1.666.725,13	2.185.325,00	2.196.865,00	2.145.490,52	128,72%	97,66%
Izvor 3. VLASTITI PRIHODI	7.893,07	4.900,00	8.286,93	7.788,71	98,68%	93,99%
Izvor 3.1. VLASTITI PRIHODI	7.893,07	4.900,00	8.286,93	7.788,71	98,68%	93,99%
Izvor 4. PRIHODI ZA POSEBNE NAMJENE	402.240,28	466.000,00	472.500,00	418.664,05	104,08%	88,61%
Izvor 4.2. Prihodi za posebne namjene - DV Vladimir Nazor	402.240,28	466.000,00	472.500,00	418.664,05	104,08%	88,61%
Izvor 5. POMOĆI	148.970,23	153.047,83	179.105,65	179.180,69	120,28%	100,04%
Izvor 5.4.8 Tekuće pomoći iz državnog proračuna - fisk.održiv.	101.608,00	95.000,00	95.000,00	109.968,00	108,23%	115,76%
Izvor 5.8.1 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - Erasmus+	27.314,37	24.707,63	52.487,03	39.113,08	143,20%	74,52%
Izvor 5.8.2 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - HZZ i HZZO	7.714,56	14.840,20	14.974,62	14.265,60	184,92%	95,27%
Izvor 5.8.3 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - MZO	3.897,60	6.500,00	4.544,00	3.770,80	96,75%	82,98%
Izvor 5.8.4 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - gradovi i općine	8.435,70	12.000,00	12.100,00	12.063,21	143,00%	99,70%
Izvor 6. DONACIJE	200,00	500,00	500,00	150,00	75,00%	30,00%
Izvor 6.2. Donacije - DV Vladimir Nazor	200,00	500,00	500,00	150,00	75,00%	30,00%
Izvor 8. NAMJENSKI PRIMICI	0,00	0,00	25.500,00	25.264,24	0,00%	99,08%
Izvor 8.4. Namjenski primici - DV Vladimir Nazor	0,00	0,00	25.500,00	25.264,24	0,00%	99,08%

I.B3 RASHODI ISKAZANI PREMA FUNKCIJSKOJ KLASIFIKACIJI

Račun/Opis	Izvršenje 2024	Izvorni plan 2025	Tekući plan 2025	Izvršenje 2025	Indeks 4/1	Indeks 4/3
	1	2	3	4	5	6
Funkcijska klasifikacija SVEUKUPNI RASHODI	2.226.028,71	2.809.772,83	2.882.757,58	2.776.538,21	124,73%	96,32%
Funkcijska klasifikacija 09 Obrazovanje	2.226.028,71	2.809.772,83	2.882.757,58	2.776.538,21	124,73%	96,32%
Funkcijska klasifikacija 091 Predškolsko i osnovno obrazovanje	2.226.028,71	2.809.772,83	2.882.757,58	2.776.538,21	124,73%	96,32%

I.C1 RAČUN FINANCIRANJA PREMA EKONOMSKOJ KLASIFIKACIJI

Racun/Opis	Izvršenje 2024	Izvorni plan 2025	Tekući plan 2025	Izvršenje 2025	Indeks 4/1	Indeks 4/3
	1	2	3	4	5	6
B. RAČUN ZADUŽIVANJA FINANCIRANJA						
8 Primici od financijske imovine i zaduživanja			25.500,00	25.264,24		99,08
84 Primici od zaduživanja			25.500,00	25.264,24		99,08
844 Primljeni krediti i zajmovi od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora				25.264,24		
8445 Primljeni zajmovi od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora				25.264,24		
5 Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova		2.700,00	1.250,00	1.008,22		80,66
54 Izdaci za otplatu glavnice primljenih kredita i zajmova		2.700,00	1.250,00	1.008,22		80,66
544 Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan				1.008,22		
5445 Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektor				1.008,22		
NETO FINANCIRANJE		28.441,63	47.252,33	24.256,02		51,33
9 Vlastiti izvori		31.141,63	23.002,33	0,00		0,00
92 Rezultat poslovanja		31.141,63	23.002,33	0,00		0,00
KORIŠTENJE SREDSTAVA IZ PRETHODNIH GODINA		31.141,63	23.002,33	0,00		0,00

I.C2 RAČUN FINANCIRANJA PREMA IZVORIMA FINANCIRANJA

Račun / opis	Izvršenje 2024.	Izvorni plan 2025.	Tekući plan 2025.	Izvršenje 2025.	Indeks 4/1	Indeks 4/3
	1	2	3	4	5	6
B. RAČUN ZADUŽIVANJA FINANCIRANJA						
UKUPNI PRIMICI		0,00	25.500,00	25.264,24		99,08%
8. NAMJENSKI PRIMICI		0,00	25.500,00	25.264,24		99,08%
8.4. Namjenski primici - DV Vladimir Nazor		0,00	25.500,00	25.264,24		99,08%
UKUPNI IZDACI		2.700,00	1.250,00	1.008,22		80,66%
3. VLASTITI PRIHODI		2.700,00	1.250,00	1.008,22		80,66%
3.1. VLASTITI PRIHODI		2.700,00	1.250,00	1.008,22		80,66%
NETO FINANCIRANJE		-2.700,00	24.250,00	24.256,02		100,02%
KORIŠTENJE SREDSTAVA IZ PRETHODNIH GODINA		31.141,63	42.925,63	0,00		
3. VLASTITI PRIHODI		0,00	466,93	0,00		
3.1. VLASTITI PRIHODI		0,00	466,93	0,00		
4. PRIHODI ZA POSEBNE NAMJENE		0,00	9.961,65	0,00		
4.2. Prihodi za posebne namjene - DV Vladimir Nazor		0,00	9.961,65	0,00		
5. POMOĆI		31.141,63	32.497,05	0,00		
5.8.1 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - Erasmus+		17.001,43	18.222,43	0,00		
5.8.2 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - HZZ i HZZO		14.140,20	14.274,62	0,00		

II. POSEBNI DIO – TABLICE IZVRŠENJA RASHODA I IZDATAKA PO IZVORIMA FINANCIRANJA, EKONOMSKOJ I PROGRAMSKOJ KLASIFIKACIJI

Funkcijska klasifikacija 0911					
Organizacijska klasifikacija					
Izvori					
Projekt/Aktivnost					
konto	VRSTA RASHODA I IZDATAKA	Izvorni plan	Tekući plan	Izvršenje	Indeks
		2025 €	2025 €	2025 €	3/2
		1	2	3	4
UKUPNO RASHODI I IZDATCI		2.812.472,83	2.884.007,58	2.777.546,43	96,31
RAZDJEL 002 DRUŠTVENE DJELATNOSTI		2.812.472,83	2.884.007,58	2.777.546,43	96,31
GLAVA 00205 Predškolsko obrazovanje		2.812.472,83	2.884.007,58	2.777.546,43	96,31
PROR. KORISNIK 37582 DJEČJI VRTIĆ VLADIMIR NAZOR		2.812.472,83	2.884.007,58	2.777.546,43	96,31
A10	Glavni program: GLAVNI PROGRAM	2.812.472,83	2.884.007,58	2.777.546,43	96,31
1022	Program: PREDŠKOLSKI ODGOJ	2.812.472,83	2.884.007,58	2.777.546,43	96,31
A102201	Aktivnost: REDOVITI PROGRAMI VRTIĆA I JASLICA	2.761.165,20	2.765.943,62	2.690.420,90	97,27
Izvor 1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI		2.185.325,00	2.185.325,00	2.134.034,46	97,65
Izvor 1.1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI - GRAD		2.185.325,00	2.185.325,00	2.134.034,46	97,65
31	Rashodi za zaposlene	2.181.325,00	2.181.325,00	2.130.203,28	97,66
3111	Plaće za redovan rad			1.668.510,39	
3121	Ostali rashodi za zaposlene			221.907,08	
3132	Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje			239.785,81	
32	Materijalni rashodi	4.000,00	4.000,00	3.831,18	95,78
3291	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava			3.831,18	
Izvor 4. PRIHODI ZA POSEBNE NAMJENE		447.000,00	453.500,00	416.168,83	91,77
Izvor 4.2. Prihodi za posebne namjene - DV Vladimir Nazor		447.000,00	453.500,00	416.168,83	91,77
31	Rashodi za zaposlene	21.100,00	21.100,00	21.037,36	99,70
3121	Ostali rashodi za zaposlene			21.037,36	
32	Materijalni rashodi	423.500,00	432.300,00	395.101,15	91,40
3211	Službena putovanja			3.967,16	
3212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život			58.438,92	
3213	Stručno usavršavanje zaposlenika			9.944,25	
3214	Ostale naknade troškova zaposlenima			97,50	
3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi			39.965,95	
3222	Materijal i sirovine			137.762,18	
3223	Energija			21.185,58	
3224	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje			6.679,89	
3225	Sitni inventar i autogume			1.463,52	
3227	Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća			3.935,17	
3231	Usluge telefona, interneta, pošte i prijevoza			8.867,15	
3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja			10.659,69	
3233	Usluge promidžbe i informiranja			1.390,11	
3234	Komunalne usluge			9.245,09	
3235	Zakupnine i najamnine			44.630,14	
3236	Zdravstvene i veterinarske usluge			6.061,59	
3237	Intelektualne i osobne usluge			535,43	
3238	Računalne usluge			5.878,00	
3239	Ostale usluge			10.725,64	
3292	Premije osiguranja			5.080,10	
3293	Reprezentacija			908,45	
3294	Članarine i norme			281,25	
3295	Pristojbe i naknade			5.228,90	
3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja			2.169,49	
34	Financijski rashodi	2.400,00	100,00	30,32	30,32
3431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa			30,32	

konto	VRSTA RASHODA I IZDATAKA	Izvorni plan	Tekući plan	Izvršenje	Indeks
		2025 €	2025 €	2025 €	3/2
		1	2	3	4
Izvor 5. POMOĆI		128.340,20	126.618,62	140.067,61	110,62
Izvor 5.4.8 Tekuće pomoći iz državnog proračuna - fisk.održiv. dječ.vrt.		95.000,00	95.000,00	109.968,00	115,76
31 Rashodi za zaposlene		95.000,00	95.000,00	109.968,00	115,76
3111	Plaće za redovan rad			109.968,00	
Izvor 5.8.2 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - HZZ i HZZO		14.840,20	14.974,62	14.265,60	95,27
31 Rashodi za zaposlene		13.787,84	13.862,77	13.256,78	95,63
3111	Plaće za redovan rad			11.466,40	
3132	Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje			1.790,38	
32 Materijalni rashodi		1.052,36	1.111,85	1.008,82	90,73
3212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život			411,85	
3236	Zdravstvene i veterinarske usluge			596,97	
Izvor 5.8.3 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - MZO		6.500,00	4.544,00	3.770,80	82,98
32 Materijalni rashodi		6.500,00	4.544,00	3.770,80	82,98
3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi			3.770,80	
Izvor 5.8.4 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - gradovi i općine		12.000,00	12.100,00	12.063,21	99,70
32 Materijalni rashodi		12.000,00	12.100,00	12.063,21	99,70
3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi			5.000,00	
3222	Materijal i sirovine			7.063,21	
Izvor 6. DONACIJE		500,00	500,00	150,00	30,00
Izvor 6.2. Donacije - DV Vladimir Nazor		500,00	500,00	150,00	30,00
32 Materijalni rashodi		500,00	500,00	150,00	30,00
3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi			150,00	
A10220 Aktivnost: Organizacija seminara		1.600,00	2.070,00	2.070,00	100,00
Izvor 3. VLASTITI PRIHODI		1.600,00	2.070,00	2.070,00	100,00
Izvor 3.1. VLASTITI PRIHODI		1.600,00	2.070,00	2.070,00	100,00
32 Materijalni rashodi		1.600,00	2.070,00	2.070,00	100,00
3213	Stručno usavršavanje zaposlenika			314,26	
3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi			471,73	
3293	Reprezentacija			1.284,01	
K10220 Kapitalni projekt: Opremanje dječjeg vrtića		25.000,00	63.506,93	45.942,45	72,34
Izvor 1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI			11.540,00	11.456,06	99,27
Izvor 1.1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI - GRAD			11.540,00	11.456,06	99,27
42 Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine			11.540,00	11.456,06	99,27
4227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene			5.140,00	
4231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu			6.316,06	
Izvor 3. VLASTITI PRIHODI		6.000,00	7.466,93	6.726,93	90,09
Izvor 3.1. VLASTITI PRIHODI		6.000,00	7.466,93	6.726,93	90,09
34 Financijski rashodi		1.400,00	642,11	540,05	84,11
3423	Kamate za primljene kredite i zajmove od kreditnih i ostalih f			397,94	
3434	Ostali nespomenuti financijski rashodi			142,11	
42 Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine		1.900,00	5.574,82	5.178,66	92,89
4223	Oprema za održavanje i zaštitu			2.200,00	
4227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene			2.978,66	
54 Izdaci za otplatu glavnice primljenih kredita i zajmova		2.700,00	1.250,00	1.008,22	80,66
5445	Otplata glavnice primljenih zajmova od ostalih tuzemnih fina			1.008,22	
Izvor 4. PRIHODI ZA POSEBNE NAMJENE		19.000,00	19.000,00	2.495,22	13,13
Izvor 4.2. Prihodi za posebne namjene - DV Vladimir Nazor		19.000,00	19.000,00	2.495,22	13,13
42 Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine		19.000,00	19.000,00	2.495,22	13,13
4221	Uredska oprema i namještaj			1.419,99	
4227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene			505,23	
4262	Ulaganja u računalne programe			570,00	
Izvor 8. NAMJENSKI PRIMICI			25.500,00	25.264,24	99,08
Izvor 8.4. Namjenski primici - DV Vladimir Nazor			25.500,00	25.264,24	99,08
42 Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine			25.500,00	25.264,24	99,08
4231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu			25.264,24	
T10220 Tekući projekt: KA1 u području odgoja i općeg obrazovanja		24.707,63	52.487,03	39.113,08	74,52
Izvor 5. POMOĆI		24.707,63	52.487,03	39.113,08	74,52
Izvor 5.8.1 Tekuće pomoći DV Vladimir Nazor - Erasmus+		24.707,63	52.487,03	39.113,08	74,52
32 Materijalni rashodi		24.707,63	52.487,03	39.113,08	74,52
3213	Stručno usavršavanje zaposlenika			37.635,00	
3292	Premije osiguranja			753,50	
3293	Reprezentacija			724,58	

III. A OBRAZLOŽENJE OPĆEG DIJELA IZVJEŠTAJA, OSTVARENJA PRIHODA I PRIMITAKA, RASHODA I IZDATAKA TE

OBRAZLOŽENJE PRENESENOG MANJKA ODNOSNO VIŠKA FINACIJSKOG PLANA

U 2025. godini ukupno su ostvareni prihodi i primici u iznosu od 2.737.430,78 EUR što je 21,46 p.p. više nego u 2024. godini. Ostvareni primici u iznosu od 25.264,24 EUR odnose se na financijski leasing na 7 godina, ugovoren sredinom 2025. godine za nabavu vozila za dostavu hrane.

Ukupni rashodi i izdaci ostvareni su u iznosu od 2.777.546,43 EUR što je 24,78 p.p. više nego u 2024.. Iznos ostvarenih izdataka u 2025. godini iznosi 1.008,22 EUR koliko je utrošeno na otplatu financijskog leasinga.

Najveći dio prihoda vrtića predstavljaju prihodi iz općih izvora za Do povećanja ukupnih prihoda i rashoda došlo zbog toga što je krajem 2024. godine potpisan je dodatak Kolektivnom ugovoru s povećanjem koeficijenata za obračun plaće svim djelatnicima, odlukom Gradonačelnika povećana je osnovica za obračun plaće u svibnju i u rujnu 2025. U svibnju 2025. su također povećani koeficijenti tehničkom osoblju i pomoćnicima s djecom s teškoćama u razvoju.

U 2025. godini provedena je korekcija rezultata poslovanja 133.252,79. EUR za 2024. godinu:

- za iznos od 605,99 EUR smanjen je višak prihoda od HZZ za sufinanciranje plaće pripravnika nakon završenog razdoblja financiranja i obračuna od strane HZZ-a. Povrat se odnosi na neiskorištena sredstva za bolovanje na teret HZZO-a koje HZZ ne sufinancira.
- Za ukupni iznos viška iz izvora ostale pomoći – projekt ERASMUS od 18.222,43 EUR zbog novog načina knjiženja sredstava iz EU fondova

Navedenim promjenama ukupni rezultat poslovanja iznosio je 152.081,21 EUR, a rezultat poslovanja za 2024. godinu 8.833,71 EUR umjesto ranije prikazanog viška od 27.662,13 EUR. Razlika računa prihoda i rashoda te računa zaduživanja/financiranja za 2025. godinu je rezultat poslovanja za 2025. godinu predstavlja manjak od **40.115,65 EUR** i predstavlja povećanje ukupnog manjka na **192.196,86 EUR**.

Specifikacija ukupnog manjka poslovanja po izvorima:

- 175.977,48 EUR manjak iz izvora općih prihoda – sredstva od Osnivača - rashodi za plaće djelatnika za prosinac 2025.

- 2.691,47 EUR manjak prihoda iz izvora prihodi za posebne namjene

- 343,37 EUR manjak iz izvora ostale pomoći – plaćeni računi za prethodne preglede novih djelatnika

- 13.184,45 EUR manjak iz izvora pomoći – utrošena sredstva za projekt EU ERASMUS+ u 2025. godini. Zbog novog načina knjiženja primljena sredstva u 2025. knjižena su kao predujam, a ne kao prihod i biti će prihodovana po isteku projekta i odobrenju nakon predaje izvještaja

Od ukupnog manjka prihoda poslovanja do ovog prijedloga zatvoren je ukupan iznos od 175.977,48 EUR – isplata s računa Osnivača 08.01.2026. za plaće djelatnika za prosinac 2025.g. , te iznos od 343,37 EUR - prihod od HZZO -a za zatvaranje manjka prihoda iz izvora pomoći za trošak prethodnog pregleda djelatnika. Manjak od EU projekta ERASMUS nije realan manjak jer smo sredstva već primili ali su na računu predujma do završetka projekta. Ono što ostaje u 2026. za pokriti je manjak prihoda poslovanja od 2.691,47 EUR iz izvora prihoda za posebne namjene.

III. B OBRAZLOŽENJE IZVRŠENJA AKTIVNOSTI I PROJEKATA IZ POSEBNOG DIJELA FINANCIJSKOG PLANA S CILJEVIMA KOJI SU OSTVARENI PROVEDBOM PROGRAMA I POKAZATELJIMA USPJEŠNOSTI REALIZACIJE TIH CILJEVA

U 2025. godini ukupno ostvareni rashodi i izdaci iznose 2.777.546,43 EUR što predstavlja ostvarenje od 94,59% izvornog financijskog plana za 2025. godinu.

Raspoređeni su u:

A102201 Aktivnosti redovnog programa vrtića i jaslica gdje je ostvareno 97,27% ukupno planiranih rashoda u iznosu od 2.690.420,90 EUR od čega se najveći dio u iznosu od 2.274.465,42 EUR odnosi na rashode za zaposlene.

A10220 Aktivnost organizacija seminara za ravnatelje dječjih vrtića PGŽ-a gdje je ostvareno 100% od planiranog u ukupnom iznosu od 2.070,00 EUR, u iznosu prihoda osiguranih od sudionika seminara.

K10220 Kapitalni projekt: Opremanja dječjeg vrtića gdje je ostvareno 45.942,45 EUR rashoda što predstavlja 72,34% od planiranog iznosa. Od ukupno nabavljene opreme u 2025. 25.264,24 EUR odnosi se na financijski leasing kojim je nabavljeno novo dostavno vozilo za transport toplih obroka. Dio za vozilo dao je i Osnivač u iznosu od 6.316,06 EUR kao i za financiranje nabavke opreme za kuhinju u objektu Kastafske sardelice gdje je za 5.140,00 EUR kupljena nagibna tava-kiper.

T10220 Tekući projekt: KA1 u području odgoja i općeg obrazovanja; na temelju ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava za program ERASMUS+ su ostvareni rashodi u iznosu od 39.113,08 EUR (74,52% planiranih rashoda). Dio utrošenih sredstava odnosi se na drugi ERASMUS+ projekt koji je trajao od 01.06.2024. do 31.08.2025. u sklopu kojeg je utrošeno 25.928,63 EUR koja su u cijelosti refundirana.

U 2025. započeo je i treći projekt u trajanju od 15 mjeseci, od 01.06.2025. do 31.08.2026. Sredstva primljena u 2025. knjižena su kao predujam i prihodovali će se po isteku projekta i odobrenju nakon podnesenog izvještaja. Utrošena sredstva financiraju se do tada iz predujma i vlastitih prihoda vrtića, a u 2025. je ukupno potrošeno 13.184,45 EUR od primljenog predujma u iznosu od 26.558,40 EUR.

CILJEVI PROVEDBE PROGRAMA I AKTIVNOSTI POSTAVLJENI U 2025. GODINI

Prioritetni cilj vrtića je pružanje usluge predškolskog odgoja i obrazovanja. Nastoji se i dalje podići kvalitetu rada s djecom na što višu razinu, i to stalnim i kvalitetnim usavršavanjem odgajatelja te podizanjem materijalnih i drugih uvjeta, u skladu s mogućnostima, na viši standard.

Cilj 1: Povećati broj projekata po vrtićkim skupinama

Djecu će se poticati na izražavanje kreativnosti, talenata i sposobnosti te ih upoznavati s običajima i okolinom kroz uključivanje u vrtićke projekte.

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Polazna vrijednost	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2026.)
Povećanje broja vrtićkih projekata po skupinama	Djecu se potiče na izražavanje kreativnosti, talenata i sposobnosti kroz ovakve aktivnosti, učenje i upoznavanje s okolinom	broj	60	vrtić	62

Cilj 2: Raditi na usavršavanju odgojitelja kako bi se postigla još viša kvaliteta rada

Odgjitelji će se slati na seminare i stručne skupove prema prijedlogu stručnog tima i vlastitim interesima. Raditi na usavršavanju vještina rada s djecom, kroz radionice usavršavati njihove kompetencije i upoznavati ih s pozitivnim primjerima iz prakse.

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Polazna vrijednost	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2026.)
Povećanje broja edukacija, seminara i stručnih skupova kojima prisustvuju odgojitelji	Odgjitelje se potiče na razvoj kompetencija u radu s djecom i vlastitih područja interesa u radu	broj seminara	450	vrtić	450

Cilj 3: Poticati će se kvalitetna komunikacija na relacijama odgojitelj-dijete-roditelj, dijete-dijete, dijete-odgojitelj

Ostvarena neposredna komunikacija s roditeljima kroz organizaciju aktivnosti, radionica i druženja s roditeljima je kao i komunikacija uporabom IKT (informacijsko-komunikacijska tehnologija) te razne manifestacije i druženja ostvarena su u skladu s planiranim.

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Polazna vrijednost	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2026.)
Povećanje broja organiziranih radionica, druženja s roditeljima	Kroz zajednička druženja raditi na kvaliteti komunikacije između svih razina odgojitelj-dijete-roditelj	broj	100	vrtić	105

Cilj 4: Uključivanje djece u programe ranog učenja stranog jezika

Uključivanjem djece u specijalizirani redovni program za rano učenje stranog jezika potiče se senzibilnost za strani jezik i utječe na cjelokupan razvoj djeteta

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Polazna vrijednost	Izvor podataka	Ciljana vrijednost (2026.)
Povećanje broja djece obuhvaćene posebnim redovnim programom Rano učenje engleskog jezika	Povećanjem broja djece koji se uključuju u ovaj program utječe se na razvijanje senzibilnosti za strani jezik kod većeg broja djece što utječe na cjelokupni razvoj djeteta, a posebice na govorne sposobnosti i percepciju	udio u ukupnom broju djece iznad 3 g.	10%	vrtić	22%

IZVJEŠTAJ O POSTIGNUTIM CILJEVIMA I REZULTATIMA PROGRAMA TEMELJENIM NA POKAZATELJIMA USPJEŠNOSTI u 2025. GODINI

Sve aktivnosti i projekti u 2025. godine povećani su u odnosu na planirane vrijednosti. Redovno su se ostvarivale suradnje s lokalnom zajednicom, roditeljima te se povećavaju projekti u vrtiću, edukacije odgojitelja i druženja s roditeljima. Značajna je povećan broj djece upisane u dodatni kraći program učenja engleskog jezika zbog većeg interesa roditelja za upis djece u program kao i zbog većeg broja djelatnika koji provode program.

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Ciljana vrijednost u 2025.	Ostvarena vrijednost do 31.12.2025.
Povećanje broja vrtićkih projekata po skupinama	Djecu se potiče na izražavanje kreativnosti, talenata i sposobnosti kroz ovakve aktivnosti, učenje i upoznavanje s okolinom	broj	60	63

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Ciljana vrijednost u 2025.	Ostvarena vrijednost do 31.12.2025.
Povećanje broja edukacija, seminara i stručnih skupova kojima prisustvuju odgojitelji	Odgojitelje se potiče na razvoj kompetencija u radu s djecom i vlastitih područja interesa u radu	broj seminara	450	450

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Ciljana vrijednost u 2025.	Ostvarena vrijednost do 31.12.2025.
Povećanje broja organiziranih radionica, druženja s roditeljima	Kroz zajednička druženja raditi na kvaliteti komunikacije između svih razina odgojitelj-dijete-roditelj	broj	100	102

Pokazatelj rezultata	Definicija	Jedinica	Ciljana vrijednost u 2025.	Ostvarena vrijednost do 31.12.2025.
Povećanje broja djece obuhvaćene posebnim dodatnim programom ranog učenja engleskog jezika	Povećanjem broja djece koji se uključuju u ovaj program utječe se na razvijanje senzibilnosti za strani jezik kod većeg broja djece što utječe na cjelokupni razvoj djeteta, a posebice na govorne sposobnosti i percepciju	udio u ukupnom broju djece iznad 3 g.	10%	22,01%

IV. IZVJEŠTAJI

IV.1 IZVJEŠTAJ O ZADUŽIVANJU NA DOMAĆEM I STRANOM TRŽIŠTU NOVCA I KAPITALA

U 2025. godini vrtić je proveo javnu nabavu usluge financijskog leasinga za nabavku dostavnog vozila za prijevoz toplih obroka.

Ukupan iznos financiranja: 25.264,24 EUR na 84 mjeseca, iznos pojedine rate 351,54 EUR.

U 2025. godini otplaćene su 4 rate u iznosu glavnice 1.008,22 EUR.

Preostali iznos obveze na kontu 26453 iznosi 24.256,02 EUR.

IV.2 IZVJEŠTAJ O KORIŠTENJU SREDSTAVA FONDOVA EUROPSKE UNIJE

EU projekt ERASMUS+ (sredstva doznačuje Agencija za mobilnost i programe Europske unije) izvršenje od 01.01.2025. do 31.12.2025.

U 2025. završen drugi projekt koji je započeo u 2024. godini, a u sklopu kojeg je u 2025. je potrošeno ukupno 25.928,63 EUR. Prihodi za pokriće osigurani su iz viška iz 2024. godine te primljenog prihoda nakon konačnog obračuna po završetku programa u iznosu od 7.706,20 EUR.

Za novi, treći projekt ERASMUS+ za razdoblje od 01.06.2025. do 31.08.2026. odobrena su sredstva u iznosu od 33.198,00 EUR i uplaćen je predujam 80% u iznosu od 26.558,40 EUR koji je knjižen na račun predujma 27521.

BROJ KONTA	VRSTA PRIHODA / PRIMITAKA	PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
	SVEUKUPNO PRIHODI	18.222,43	0,00	0,00
Izvor 6.6.	OSTALE POMOĆI - PROJEKT ERASMUS+	18.222,43	0,00	0,00
63	ERASMUS+ Tekuće pomoći temeljem prijenosa EU sredstava	34.264,60	25.928,63	75,67
92	ERASMUS+ Višak prethodne 2024. godine	18.222,43	0,00	0,00
BROJ KONTA	VRSTA RASHODA / IZDATAKA	PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
	SVEUKUPNO RASHODI / IZDACI	52.487,03	39.113,08	74,52
Izvor 6.6.	OSTALE POMOĆI - ERASMUS+	52.487,03	39.113,08	74,52
32	Materijalni rashodi	52.487,03	39.113,08	74,52

IV.3 IZVJEŠTAJ DANIM ZAJMOVIMA I POTRAŽIVANJA PO DANIM ZAJMOVIMA

Na dan 31.12.2025. godine vrtić nema danih zajmova ni potraživanja po istima.

IV.4 IZVJEŠTAJ STANJU POTRAŽIVANJA I DOSPJELIH OBVEZA, TE O STANJU POTENCIJALNIH OBVEZA PO OSNOVI SUDSKIH SPOROVA

Do dana 31.12.2025. vrtić nema potraživanja i dospjelih obveza ni potencijalnih obveza po osnovi sudskih sporova.